

Second Sunday of Easter - Divine Mercy - April 16, 2023

“The Shrine”
Saint Odilo Parish
 National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Director of Operations / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Director de Escuela

Mr. William Donegan

Administrative Assistant / Asistente Administrativo

Mrs. Monica Delgadillo

Director of Admissions/ Directora de Admisiones

Mrs. Ruby Martinez

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402
 (708) 484-2161

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402
 (708) 484-0755

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402
 (708) 616-8447

CCD Office / Catechism 6617 W. 23rd Street Berwyn, IL 60402
 (708) 582-7549

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),
 11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM

Wednesday / Viernes 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/
 Misa y devociones para las benditas ánimas del purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/
 la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesions Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

Many of you commented how beautiful this year's Holy Week and Easter were here at St. Odilo: the liturgies, the decorations, the music, and all the other accoutrements that go into the sacred worship. This year, especially on Palm Sunday and Easter Sunday, many more people attended Mass live and in person. Our attendance this year for both Sundays was much more like it had been before the unfortunate healthcare lockdowns. Easter joy was evident in the spirit of all of our parishioners and friends.

Thank you to **Roy and Kathy Menoni** and **Paul and Cathy Chapello** and **Bob Dedowicz** for voluntarily arranging all of the decorations and flowers for Holy Week and Easter Sunday this year. I don't know if you realize it, but these wonderful parishioners do more than just arrange flowers for Easter Sunday. They arrange the palms around the altar for Palm Sunday, they erect the beautiful repository and canopy for Holy Thursday, they take the decorations down after each service, they launder and press the white altar linens for the holidays, and so much more. It's a full-time job during the holiday seasons, and I'm certainly grateful that they take on the task.

I'm also grateful to our volunteer **ushers, servers, liturgical readers and other parishioners** who all pitched in with extra time and energy to make our Paschal days reverent and prayerful for all of us. God bless them all.

Thank you, too, to all of you who kept Fr. Sal and me well-fed this Easter season. So many of you prepared good food and sweet cakes, cookies and treats to express your Easter greetings to us. And, we are grateful.

As you probably know, this Sunday, today, the Church celebrates The Divine Mercy of Our Lord Jesus Christ. Our Divine Mercy devotions will be offered at 3:00 this afternoon here in the church. Remember that there is a plenary indulgence attached to the Divine Mercy devotions. To gain the plenary indulgence, each person must complete the following conditions:

- Make a sacramental confession within 20 days of Divine Mercy Sunday,
- Receive Holy Communion in a state of grace (freedom from mortal sin),
- Participate in the Divine Mercy devotions,
- Free oneself from the attachment to all sin, even venial sin, and
- Say some prayers for the Pope's intentions
- (If one is unable to participate in the Divine Mercy devotions, he or she may, in the presence of the Blessed Sacrament exposed or reserved in the tabernacle, in a spirit that is completely detached from the affection for sin, even a venial sin, recite the Our Father and the Creed, adding a devout prayer to the merciful Lord Jesus, such as, "Merciful Jesus, I trust in you!".)

I wish all of you a blessed, happy and holy Easter and a reconciliatory Divine Mercy Sunday. May the Light of Christ, risen in glory, dispel the darkness of our hearts and our minds!

Fr. Bart



Queridos feligreses y amigos,

Muchos de ustedes comentaron lo hermosa que fue la Semana Santa y la Pascua de este año aquí en San Odilo: las liturgias, las decoraciones, la música y todos los demás atavíos que forman parte del culto sagrado. Este año, especialmente el Domingo de Ramos y el Domingo de Pascua, muchas más personas asistieron a Misa en vivo y en persona. Nuestra asistencia este año para ambos domingos fue mucho más como antes de los desafortunados cierres de atención médica. La alegría de la Pascua fue evidente en el espíritu de todos nuestros feligreses y amigos. Gracias a **Roy y Kathy Menoni a Paul y Cathy Chapello y a Bob Dedowicz** por organizar voluntariamente todas las decoraciones y flores para la Semana Santa y el Domingo de Pascua nuevamente este año. No sé si se dan cuenta, pero estos maravillosos feligreses hacen más que arreglar flores para el Domingo de Pascua. Acomodan las palmas alrededor del altar para el Domingo de Ramos, levantan el hermoso depósito y el dosel para el Jueves Santo, quitan las decoraciones después de cada servicio, lavan y planchan los manteles blancos del altar para las fiestas, y mucho más. Es un trabajo de tiempo completo durante las temporadas navideñas, y ciertamente estoy agradecido de que asuman esta tarea.

También estoy agradecido con nuestros **ujieres, monaguillos, lectores litúrgicos y otros feligreses** que colaboraron con su tiempo y energía extra para hacer que nuestros días pascales sean reverentes y de oración para todos nosotros. Dios los bendiga a todos.

Gracias, también, a todos ustedes que mantuvieron al Padre. Sal y a mi bien alimentados esta temporada de Pascua. Muchos de ustedes prepararon comida, pasteles dulces, galletas y golosinas para expresarnos sus saludos de Pascua. Estamos agradecidos.

Como probablemente saben, este domingo, hoy, la Iglesia celebra La Divina Misericordia de Nuestro Señor Jesucristo. Nuestras devociones a La Divina Misericordia se ofrecerán a las 3:00 de la tarde aquí en la iglesia. Recuerde que hay una indulgencia plenaria adjunta a las devociones de la Divina Misericordia. Para obtener la indulgencia plenaria, cada persona debe cumplir las siguientes condiciones:

- Hacer una confesión sacramental dentro de los 20 días del Domingo de la Divina Misericordia,
- Recibir la Sagrada Comunión en estado de gracia (libertad del pecado mortal),
- Participar en las devociones de la Divina Misericordia,
- Liberarse del apego a todo pecado, incluso venial, y
- Reza algunas oraciones por las intenciones del Papa
- (Si uno no puede participar en las devociones de la Divina Misericordia, él o ella puede, en presencia del Santísimo Sacramento expuesto o reservado en el tabernáculo, en un espíritu que está completamente desprendido del afecto por el pecado, incluso un pecado venial, recitar el Padrenuestro y el Credo, añadiendo una oración devota al Señor Jesús misericordioso, como: “¡Jesús misericordioso, en ti confío!”)

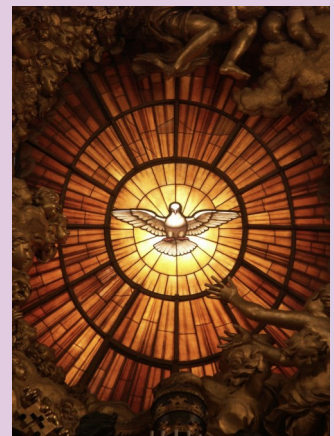
Les deseo a todos una bendita, feliz y santa Pascua y un Domingo reconciliador de la Divina Misericordia. ¡Que la Luz de Cristo, resucitado en gloria, disipe las tinieblas de nuestro corazón y de nuestra mente!

Padre Bart



*April – Month of the Holy
Eucharist and the Holy Spirit*

*Abril – Mes de la Sagrada
Eucaristía y del Espíritu Santo*

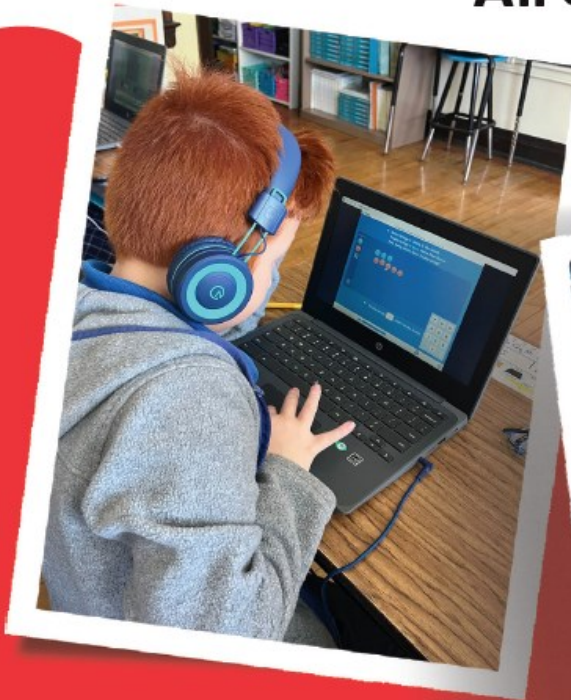


**Thursday,
April 20th**

9-11AM

Saint Odilo Catholic School

Pre-K - 8th Grade
All School Visitation Day



**STUDENTS AND PARENTS ARE
INVITED TO EXPERIENCE A
LITTLE OF WHAT CLASSES ARE
LIKE AT ST. ODILO SCHOOL!**



For more information:
708-484-0755

Call today!

ST. ODILO SCHOOL CORNER

School Advisory Council Member Interview

School Board Member:

Maria C. Leanos

Number of years on St. Odilo School Board:

Member for 1 year

Why I became a school board member:

As a St. Odilo school parent and parishioner, I was excited to get involved in the many activities in the school and parish. For me, it is important to set a good example for my kids and teach them to get involved. This way the kids appreciate the great community we have here at St. Odilo.

What I do outside of my volunteer efforts at St. Odilo School:

I assist as a teacher aide in the Pre-K class and I help in the CCD office. My family and I also volunteer our time in the Gardening Ministry to help maintain the grounds around the church and school.

Interesting fact about me:

I am 1 of 13 children.

My mother and grandmother embedded a love for cooking in me which led me to pursue a career at Le Cordon Bleu culinary school, and I worked as a cook at Soldier Field.

Favorite scripture quote:

"Trust in the LORD with all your heart, and do not rely on your own insight. In all your ways acknowledge Him, and He will make straight your paths." Proverbs 3:5-6



Choose St. Odilo School
school.saintodilo.org 708-484-0755

Thank you to
**Eddie Garcia of
REALTY OF CHICAGO**
for donating yard signs
to St. Odilo School.

Please take a yard sign from the church
vestibule and place it in your yard to
show your support for

ST. ODILO SCHOOL!

Gracia a
**Eddie Garcia de
REALTY OF CHICAGO**
Por donar letreros para la
Escuela de San Odilo.

Por favor tome un letrero de el vestibulo
de la iglesia pongalo enfrente de su yarda
para mostrar su apoyo a

La Escuela de San Odilo!



NOW ENROLLING

ST. ODILO SCHOOL



708-484-0755

PROUD SPONSOR: **REALTY OF CHICAGO**



Our Lady of the Ridge-St. Linus Parish
invites you to the
50th Anniversary of Ordination
Celebration for

Rev. Peter Cyscon

The Holy Sacrifice of the Mass will be celebrated
on Sunday, April 30, 2023 at 11am
at
Our Lady of the Ridge Church
10838 South Oxford Avenue
Chicago Ridge, IL 60415

Please come and congratulate Peter!
A reception will follow in the church hall.

St. Odilo Garden Volunteers

We are looking for additional volunteers
to join our group. Starting on Wednesday,
April 19, we meet every Wednesday from
5:30pm to 6:30pm.

No gardening experience is necessary. We
supply the tools needed.

**For more information contact
Maureen - cre8thebest@aol.com**



Ministerio de Jardinería San Odilo

Estamos buscando voluntarios adicionales
para unirse a nuestro grupo. A partir del miér-
coles 19 de abril, nos reunimos todos los
miércoles de 5:30p.m. a 6:30 p.m.

No es necesaria experiencia en jardinería.
Nosotros proveeremos las herramientas
necesarias.

**Para obtener más información,
comuníquese con Maureen
cre8thebest@aol.com**

SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / *Por favor, recuerden a los enfermos:* Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delfina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Tony Biliskov, Jim Beranek

REST IN PEACE
Descansen En Paz

Let us pray for all the souls of the faithful departed, especially / *Oremos por todas las almas de los fieles abandonados, especialmente:* **Sergio Flores, Carol Ann Bergant**

FIRST HOLY COMMUNION Gifts
available in the Gift Shop

Regalos para La PRIMERA COMUNIÓN
disponibles en La Tienda de Regalos

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, APRIL 17 / Lunes, EASTER WEEKDAY

6:30AM Benjamin Fasana (Family)
 8:10AM †Maria Gaul (Holt Family)

TUESDAY, APRIL 18 / Martes, EASTER WEEKDAY

6:30AM Baby Gideon (Ceredon Family)
 8:10AM †Albert J. Strazzante (Family)

WEDNESDAY, APRIL 19 / Miércoles, EASTER WEEKDAY

6:30AM Battaglia Family (Ceredon Family)
 8:10AM †Charles Riedl (Gail Kuncce)
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

THURSDAY, APRIL 20 / Jueves, EASTER WEEKDAY

6:30AM †Betty Schweisthal
 8:10AM †Charles F. Lake (Dawn Burda)
 †Theresa Watson (Tracey Ocampo)

FRIDAY, APRIL 21 / Viernes, SAINT ANSELM, BISHOP AND DOCTOR OF THE CHURCH

6:30AM Gregory Gleeson (Family)
 8:10AM †Enrique Gonzalez (Rose Gonzalez)

SATURDAY, APRIL 22 / Sábado, EASTER WEEKDAY

8:00AM †Antonio Ortega (Lupe Reyes)
 †Antoinette Mancuo (Mary Lindsey)
 †Senorina Castillo (Salas, Vega & Rios Families)
 †Juan Roberto Ruiz (Family)
 4:00PM †John V. Juncer

SUNDAY, APRIL 23 / Domingo, THIRD SUNDAY OF EASTER

7:00AM Parishioners of St. Odilo
 8:30AM Thanksgiving to St. Giorgio (Gaudio Family)
 10:00AM †Florence Dank (Jerome Dank & Eleanor Dank)
 11:30AM †Enrique Gonzalez (Rose Gonzalez)
 1:00PM †Jose R. Marquez & †Maria Garcia (Family)

Confessions / Confesiones 11AM

Saturday / Sábado English / Español



Stewardship - Sunday Collection
Administracion - Colecta Dominicales

4/2/2023

Collections in Church	\$ 12,689	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 275	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 12,964	Colecciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	\$ 2,999	Colección por encima o por debajo del presupuesto

The 2nd Collections for 4/23/23 will be for the Rectory Boiler Replacement Fund & the Parish Building Fund.



Las segundas colectas del 04/23/23 serán para el Fondo de Reemplazo del boiler de la Rectoría y el Fondo del Edificio Parroquial.